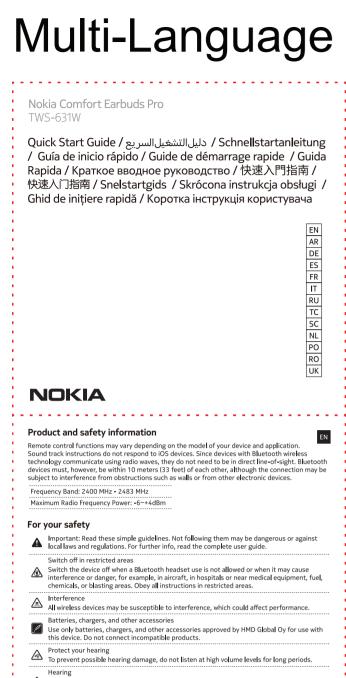
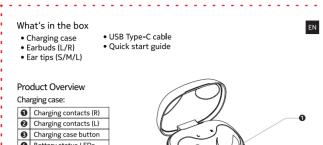
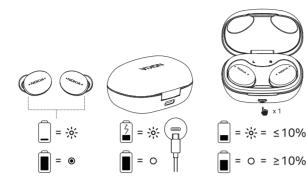
Quick Start Guide for TWS-631W





1 Before using Nokia Comfort Earbuds Pro, take off the film on the earbuds and place the earbuds back in the charging case. Then connect the USB Type-C cable to a power source to begin charging. Fully charge the earbuds and the charging case



1.2 For optimal fit and audio performance, replace the ear tips with the size that

Apercu du produit

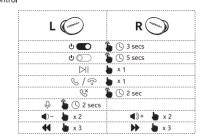
Pairing with the device

2.1a Turning on and pairing: When you take the earbuds out from the charging case, the earbuds will turn on and pair with each other automatically. When they have successfully paired the LED indicator light of the primary earbud will flash blue and red alternately and the earbuds are ready to connect with your Bluetooth® device

lb Connecting with your Bluetooth device: Turn on Bluetooth in your device and choose "Nokia TWS-631W" from the Bluetooth menu to

connect. During the connection process the LED indicator light on the right earbud will flash blue and red alternately. The LED indicator lights of the earbuds will flash blue every 10

After the initial pairing, the earbuds will automatically connect with your Bluetooth device whenever taken out of the charging case 2.3 The earbuds will automatically power off if there is no Bluetooth connection



Additional controls

4.1 Use single earbud:

4.2 Reset to the original settings: iii) The indicator will turn purple and it is now reset. Double press control button (R) to toggle between ANC mode > Transparer mode ' mode OFF

Low latency mode (gaming & video mode)

Press control button (L/R) 4 times to toggle betwee

Warning: When you use the headset, your ability to hear outside sounds may be affected. Do not use the headset where it can endanger your safety. Your device and its accessories are not toys. They may contain small parts. Keep them out of the reach of small childrer

Take care of your device

Keen the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain

- Do not use or store the device in dusty or dirty areas. - Do not store the device in high temperatures. High temperatures may damage the device or

- Do not store the device in cold temperatures. When the device warms to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage it.

- Do not drop, knock, or shake the device or the battery. Rough handling can break it.

- Only use a soft, clean, dry cloth to clean the surface of the device.

Contenu de la boîte

• boîtier de charge écouteurs(G/D) • Embouts (S/M/L) • Câble USB type -C Guide de démarrage rapide

Boîtier de charge Écouteurs Contacts de charge (R) Ontacts de charge (L) uton du boîtier de charge ◊ Voyants d'état de la batterie

Démarrage

Avant d'utiliser Nokia Comfort Earbuds Pro, retirez le film sur les écouteurs et replacez-les dans l'étui de chargement, puis connectez le câble USB de type C à une source d'alimentation pour commencer le chargement.

Pour un ajustement optimal et des performances de vérification, remplacez les embouts par la taille qui vous convient le mieux.

© 2021 HMD Global. All rights reserved. HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be found at:

The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b).

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and the receiver.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.

Hereby, HMD Global Oy declares that this product is in compliance with the essential

Appairage et connexion avec Bluetooth

seconds when they are successfully

connected via Bluetooth.

- Appairage avec l'appareil
- 2.1a Allumer et appairer Lorsque vous sortez les oreillettes de l'étui de chargement, les oreillettes s'allument et s'appairent automatiquement, lorsqu'elles ont été appairées avec succès, le voyant lumineux de l'oreillette droite clignote alternativement en bleu et en rouge et les oreillettes sont prêtes à se connecter à votre appareil
- 2.1b. Connexion avec votre appareil Bluetooth: Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et choisissez "Nokia Comfort Earbuds Pro" dans le menu Bluetooth pour vous connecter.
- clignote alternativement en bleu et en rouge. Les voyants lumineux des oreillettes clignoteront en bleu toutes les 10 secondes lorsqu'elles seront connectées avec succès via Bluetooth
- 2.2 Après le couplage initial, les oreillettes se connectent automatiquement à votre appareil Bluetooth lorsqu'elles sont retirées de l'étui de chargement
- 2.3 Les écouteurs s'éteignent automatiquement s'il n'y a pas de connexion
- Commandes supplémentaires 4.1 Utiliser un seul écouteur
- Vous pouvez utiliser l'écouteur gauche ou droit comme casque mono après le couplage initial.
- 4.2 Réinitialiser aux paramètres d'origine: i) Placez les deux écouteurs dans le boîtier de charge. iii) Appuyez 4 fois rapidement sur chacun des écouteurs. iii) Le voyant deviendra violet pour indiquer qu'il est maintenant réinitialisé.

Appuyez deux fois sur le bouton de contrôle (L ou R) pour basculer entre le mode ANC > mode Transparence > Arrêt

Mode de latence faible (mode Jeux et vidéos)

Appuyez deux fois sur le bouton de contrôle (L) pour basculer entre le mode de Latence faible et > Arrêt

Informations relatives au produit et à la sécurité

Les fonctions de la télécommande peuvent varier en fonction du modèle de votre appareil et de l'application. Les instructions de la piste sonore ne correspondent pas aux appareils iOS. Étant donné que les appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth communiquent à travers les ondes radio, ils n'ont pas besoin d'être sitionnés en visibilité directe. Toutefois, les appareils Bluetooth doivent se trouver à moins de 10 mètres l'un de l'autre, bien que la connexion puisse être soumise à des interférences dues à des obstacles tels que

Bande de fréquence : 2 402 MHz - 2 480 MHz

Pour votre sécurité

- ▲ Important : Veuillez lire ces directives simples. Ne pas les suivre peut être dangereux ou contra aux lois et réglementations locales. Pour plus d'informations, lisez le guide d'utilisation complet
- Éteindre dans les zones interdites Éteignez l'appareil lorsque l'utilisation d'un casque Bluetooth n'est pas autorisée ou lorsque cela peut provoquer des interférences ou un danger, par exemple, dans les avions, dans les hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburant, de produits chimiques ou de zones de
- Tous les appareils sans fil peuvent être sensibles aux interférences, ce qui pourrait affecter leurs

Batteries, chargeurs et autres accessoires Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et autres accessoires approuvés par HMD Global Oy pour utilisation avec cet appareil. Ne branchez pas de produits incompatibles.

Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant

Avertissement : Lorsque vous utilisez le casque, votre capacité à entendre les sons extérieurs peut Jeunes enfants

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des pièces de petite

Manipulez votre appareil avec précaution. Les sug

contenir des minéraux qui corrodent les circuits électroniques.

N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux ou sales

endommager l'appareil ou la batterie. le stockez pas l'appareil dans des lieux à des températures froides. Lorsque l'appareil atteint sa températur

ouvrez pas l'appareil autrement que comme indiqué dans le Guide de l'utilisater

peut le casser. Ne peignez pas l'appareil. La peinture peut empêcher son bon fonctionnemen

Always return your used electronic products, batteries and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials. Electrical and electronic products contain a lot of valuable materials, including metals (such as copper, aluminium, steel, and magnesium) and precious metals (such as gold, silver, and palladium). All materials of the device can be record as materials and energy.

Crossed-out wheelie bin symbol

The crossed-out wheelie bin symbol on your product, battery, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products and batteries must be taken to separate collection at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste: take them for recycling. For info on your nearest recycling point, check

your device has an internal, non-removable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery, as you may damage the device. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Charging time can vary depending on device capability.

If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time. Always keep the battery betwee 15° C and 25° C (59° F and 77° F) for optimal performance. Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device may temporarily stop working if its battery is too hot or too cold. Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Obey local regulations. Recycle when

Use the battery and charger for their intended purposes only. Improper use, or use of unapproved or Ose the battery and charger for riner intended purposes only, improper use, or use or unapproved or incompatible batteries or chargers may present a risk of fire, explosion, or other hazard, and may invalidate any approval or warranty. If you believe the battery or charger is damaged, take it to a service centre or your local shop before continuing to use it. Never use a damaged battery or charger. Only use the charger indoors. Do not charge your device during a lightning storm.

Droits d'auteur et autres avis

Le contenu de ce document est fourni « tel quel ». Sauf si la loi applicable l'exige, aucune garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite, y compris mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, n'est faite en ce qui concerne l'exactitude, la fiabilité ou le contenu de ce document. MIM Global es réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à tout moment sans préavis. La reproduction, le transfert ou la distribution de tout ou partie du contenu de ce document sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de HIMD Global est interdit. HIMD Global applique une politique de développement continu. HIMD Global se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à l'un des produits décrits dans ce document sans préavis. Fabricant et importateur dans l'UE : HIMD Global oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finlande. La Politique de confidentialité mondiale de HIMD, disponible sur le site http://www.nokia.com/phones/privacy, s'applique à votre utilisation de l'appareil.

© 2021 HMD Global. Tous droits réservés. HMD Global Oy est le titulaire de licence exclusif de la marque Nokia pour les téléphones et les tablettes. Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation. La marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par HMD Global est sous licence.

Déclaration de conformité

Implanted medical devices

- Follow the manufacturer directions for the implanted medical device. If you have any questions about using your wireless device with an implanted medical device, consult your health care provider.

Copyrights and other notices

The availability of products, features, apps, and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to a the products described in this document without prior notice.

The availability of products, features, apps, and services may vary by region. For my your dealer or your service provider. This device may contain commodities, techno subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion prohibited.

of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any

Manufacturer and importer in EU: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland. HMD

In the unlikely event that this product is faulty, please return it to the store where you purchased it with

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Référez-vous à la section 47 CFR 15.105(b). Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et. s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut caus des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des nterférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision qui peuvent être déterminées et l'éteignant et en l'allumant ensuite. l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes

 Réorienter ou déplacer l'antenne de réception • Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. Raccorder l'appareil à la prise d'un circuit différent de celui auguel le récepteur est connecté.

Toute utilisation est soumise aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'entraîner ur fonctionnement non souhaité. Référez-vous à la section 47 CFR 15.19(a)(3). HMD Global ne permet pas à l'utilisateur d'apporter des changements ou des modifications à cet appareil. Tout changeme ou toute modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. Référez-vou à la section 47 CFR 15.21

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs

Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada. Tout utilisation est cer apparel est committe aux mines AS 3 al Cet 1 au divisione canada not unissoure est 20 sourise aux deux conditions suivantes; (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) Cet appareil doit supporter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil (v) cris RSS-Gen, Section 8.4. Cet appareil est conforme aux exigences de la norme ICES-003 pour les appareils de Classe B ITE (équipement de technologie de l'information). CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Cet appareil répond aux exigences IC.

Industry canada notice to users

subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interfere

Déposez toujours vos produits électroniques, batteries et matériaux d'embailage usagés dans des points de collecte dédiés. Vous contribuez ainsi à éviter l'élimination incontrôlée des déchets et à favoriser le recyclage des matériaux. Les produits électrique et électroniques contiennent de nombreux matériaux précieux, notamment des métaux (r que le cuivre, l'aluminium, l'acier et le magnésium) et des métaux précieux (tels que l'or, l'argent et le palladium). Tous les matériaux de l'appareil peuvent être récupérés sous for de matériaux et d'éneroile.

Symbole de poubelle à roulettes barré

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur votre produit, batterie, documentation ou emballage est là pour vous rappeler que tous les produits électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et traités séparément une fois leur vie utile terminée. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés: Emmenez-les dans un centre de recyclage. Pour plus d'informations sur votre point de recyclage le plus proche, consultez votre autorité locale de gestion des déchets.

Informations sur la batterie

Votre appareil est équipé d'une batterie interne inamovible et rechargeable. N'essayez pas de retirer la batterie, au risque d'endommager l'appareil. La batterie peut supporter des centaines de cycles de charge, mais elle finira par s'user. Le temps de charge peut varier en fonction de la capacité de l'appareil.

Sécurité liée à la batterie

Si elle n'est pas utilisée, une batterie complètement chargée perdra sa charge avec le temps. Pour des performances optimales, conservez toujours la batterie entre 15 et 25 ° C (59 et 77 ° F). Les températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil peut temporairement cesser de fonctionner si sa batterie est trop chaude ou trop froide. Ne jetez pas les batteries au feu car elles pourraient exploser. Respectez les réglementations locales. Dans

Ne jetez pas les batteries au feu car elles pourraient exploser. Respectez les réglementations locales. Dans la mesure du possible, recyclez. Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez la batterie et le chargeur uniquement aux fins prévues. Une mauvaise utilisation ou l'utilisation de batteries ou de chargeurs non approuvés ou incompatibles peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers et peut annuler toute approbation ou garantie. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endormnagé, apportez-le à un centre de service ou à votre magasin local avant de continuer à l'intérieur. Ne chargez pas votre appareil pendant un orage.

Dispositifs médicaux implantés

Pour éviter les interférences potentielles, les fabricants de dispositifs médicaux implantés recommandent une séparation minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un dispositif sans fil et le dispositif médical implanté. Les personnes qui sont équipées de tels appareils doivent:

Toujours garder l'appareil sans fil à plus de 15,3 centimètres (6 pouces) du dispositif médical. Ne pas transporter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine

Éteindre l'appareil sans fil s'il y a des raisons de soupçonner qu'il peut y avoir

Si vous avez des questions sur l'utilisation de votre appareil sans fil avec un dispositif médical

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

IC Caution:

RSS-Gen Issue 5 2019"&"CNR-Gen 5 2019:

- English:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following t wo c onditions: (1) This device m ay not c ause interference, and (2) This device m ust accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French:

Le pré sentappareilestconforme aux CNR d'Industrie Canada applicables a ux appareils radio exempts de licence. L'exploitationestautorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l' utilisateur de l' appareildoit a ccepter tou t br ouillageradioélectriquesubi, mêmesi le brouillageest susceptible d'encompromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Déclaration d'exposition aux radiations Cetéquipementestconforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé. Cetéquipement doit être installé et utilisé à distance minimum de 20cm entre le radiateur et votre corps.